

DOMSTOLENS DOM

(Fjerde Afdeling)

af 18. november 2004

i sag C-87/04, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Belgien ⁽¹⁾*(Traktatbrud — direktiv 2001/17/EF — sanering og likvidation af forsikringselskaber — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist)*

(2005/C 19/14)

(Processprog: fransk)

I sag C-87/04, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 23. februar 2004, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: E. Traversa og P. Léouffre) mod Kongeriget Belgien (befuldmægtiget: E. Dominkovits), har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af dommerne J.N. Cunha Rodrigues, som fungerende formand for Fjerde Afdeling, M. Ilešič (refererende dommer) og E. Levits; generaladvokat L.A. Geelhoed; justitssekretær: R. Grass, den 18. november 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Kongeriget Belgien har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/17/EF af 19. marts 2001 om sanering og likvidation af forsikringselskaber, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet.

2. Kongeriget Belgien betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 85 af 3.4.2004.

DOMSTOLENS DOM

(Sjette Afdeling)

af 18. november 2004

i sag C-91/04, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Kongeriget Sverige ⁽¹⁾*(Traktatbrud — direktiv 2001/29/EF — harmonisering af visse aspekter af ophavsret og beslægtede rettigheder i infor-**mationssamfundet — manglende gennemførelse inden for den fastsatte frist)*

(2005/C 19/15)

(Processprog: svensk)

I sag C-91/04, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 25. februar 2004, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: K. Banks og K. Simonsson) mod Kongeriget Sverige (befuldmægtiget: A. Kruse), har Domstolen (Sjette Afdeling), sammensat af J.-P. Puissochet, som fungerende formand for Sjette Afdeling, og dommerne S. von Bahr og J. Malenovský (refererende dommer); generaladvokat J. Kokott; justitssekretær R. Grass, den 18. november 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Kongeriget Sverige har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2001/29/EF af 22. maj 2001 om harmonisering af visse aspekter af ophavsret og beslægtede rettigheder i informationssamfundet, idet det ikke har vedtaget de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet.

2) Kongeriget Sverige betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 94 af 17.4.2004.

DOMSTOLENS DOM

(Fjerde Afdeling)

af 2. december 2004

i sag C-97/04, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber mod Den Italienske Republik ⁽¹⁾*(Traktatbrud — direktiv 2000/76/EF — forbrænding af affald — manglende gennemførelse)*

(2005/C 19/16)

(Processprog: italiensk)

I sag C-97/04, angående et traktatbrudssøgsmål i henhold til artikel 226 EF, anlagt den 26. februar 2004, Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: R. Amorosi og M. Konstantinidis), mod Den Italienske Republik (befuldmægtiget: I.M. Braguglia, bistået af G. Fiengo), har Domstolen (Fjerde Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, K. Lenaerts, og dommerne N. Colneric og E. Levits (refererende dommer); generaladvokat: F.G. Jacobs; justitssekretær: R. Grass, den 2. december 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1. Den Italienske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 21, stk. 1, i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2000/76/EF af 4. december 2000 om forbrænding af affald, idet den ikke har udstedt de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.

2. Den Italienske Republik betaler sagens omkostninger.

(¹) EFT C 94 af 17.4.2002.

DOMSTOLENS KENDELSE

(Anden Afdeling)

af 29. oktober 2004

i sag C-360/02 P, Carlo Ripa Di Meana mod Europa-Parlamentet (¹)

(Appel — Tidligere medlem af Europa-Parlamentet — Foreløbig pensionsordning — Indstilling af betaling af pension efter nævnte medlems valg til et regionalråd — Annullations-søgsmål — bekræftende retsakt — Formaliteten — Appellen åbenbart ugrundet)

(2005/C 19/17)

(Processprog: italiensk)

I sag C-360/02 P, vedrørende en appel i henhold til artikel 49 i EF-statuten for Domstolen, iværksat den 2. oktober 2002 af Carlo Ripa Di Meana, tidligere medlem af Europa-Parlamentet, Montecastello di Vibio (Italien), (avocats: W. Viscardini og G. Donà), den anden part i appelsagen: Europa-Parlamentet, (befuldmægtigede: A. Caiola og G. Ricci), sagsøgte i første instans, har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans (refererende dommer) og dommerne C. Gulmann, J. Makarczyk, P. Kūris og J. Klučka; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: R. Grass, den 29. oktober 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

1. Appellen forkastes.

2. Ripa di Meana betaler sagens omkostninger.

(¹) EFT C 305 af 7.12.2002.

DOMSTOLENS KENDELSE

(Anden Afdeling)

af 14. oktober 2004

i sag C-288/03 P, Bernard Zaoui m.fl. mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Fællesskabets ansvar uden for kontraktforhold — åbenbart, at appellen delvis er ugrundet, delvis ikke kan antages til realitetsbehandling)

(2005/C 19/18)

(Processprog: fransk)

I sag C-288/03 P, angående en appel i henhold til artikel 56 i Domstolens statut, iværksat den 3. juli 2003, Bernard Zaoui, Combs La Ville (Frankrig), Lucien Zaoui, Netanya (Israel), og Déborah Zaoui, gift Stain, Ramat Gan (Israel), ved avocat J.A. Buchinger, den anden part i appelsagen: Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: P. Kuijper, F. Dintilhac og C. Tufvesson), har Domstolen (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, C.W.A. Timmermans (refererende dommer), og dommerne C. Gulmann, R. Schintgen, J. Makarczyk og J. Klučka; generaladvokat: M. Poiares Maduro; justitssekretær: R. Grass, den 14. oktober 2004 afsagt kendelse, hvis konklusion lyder således:

1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.

2) Bernard Zaoui, Lucien Zaoui og Déborah Zaoui, gift Stain, betaler sagens omkostninger.

(¹) EUT C 171 af 19.7.2003.